REGOLAMENTO (CEE) N. 742/72 DELLA COMMISSIONE

del 12 aprile 1972

che modifica il regolamento (CEE) n. 1053/68 per quanto concerne i certificati per i formaggi fusi

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (1), modificato per ultimo dal regolamento (CEE) n. 1411/71 (2), in particolare l'articolo 14, paragrafo 7,

considerando che il regolamento (CEE) n. 650/72 (3), modifica, per ultimo, l'allegato II del regolamento (CEE) n. 823/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, che determina i gruppi dei prodotti e le disposizioni speciali relative al calcolo dei prelievi nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (4) ; che in seguito a tale modifica, tra l'altro, viene adattata la designazione delle merci per quanto concerne i formaggi fusi di cui alla sottovoce 04.04 D I ;

considerando che il regolamento (CEE) n. 1053/68 della Commissione, del 23 luglio 1968, relativo alla definizione delle condizioni alle quali è subordinata l'ammissione di taluni prodotti lattiero-caseari in alcune voci tariffarie (5), modificato per ultimo dal regolamento (CEE) n. 2369/71 (6), prevede nell'allegato il modello del certificato che deve essere presentato al momento dell'ammissione di formaggi di cui alla sottovoce 04.04 D I ; che è necessario adattare il testo di tali certificati alla nuova designazione tariffaria ;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del Comitato di gestione per il latte e i prodotti lattiero-caseari,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

Articolo 1

1. Il testo dei primi otto trattini del certificato per i formaggi fusi che figura nell'allegato del regolamento (CEE) n. 1053/68 è sostituito dal testo seguente :

« — inférieure ou égale à 48 % pour la totalité des portions ou des tranches pour :
— nicht mehr als 48 Gewichtshundertteile für die Gesamtheit der Einzelportionen oder Scheiben für :
— inferiore o uguale al 48 % per il totale delle porzioni o delle fette per :
— niet meer dan 48 gewichtspercenten voor het totale aantal afzonderlijke stukjes of schijven voor : } ... kg

— inférieure ou égale à 48 % pour 5/6es de la totalité des portions ou des tranches, et ne dépassant pas 56 % pour le 6e restant :
— nicht mehr als 48 Gewichtshundertteile für 5/6 der Gesamtheit der Einzelportionen oder Scheiben und nicht mehr als 56 Gewichtshundertteile für das verbleibende Sechstel für :
— inferiore o uguale al 48 % per i 5/6 del totale delle porzioni o delle fette e non superiore al 56 % per il 6° restante :
— niet meer dan 48 gewichtspercenten voor 5/6 van het totale aantal afzonderlijke stukjes of schijven en niet meer dan 56 gewichtspercenten voor het resterende 1/6 deel voor : » } ... kg

2. Il testo del paragrafo 1 della nota 2 del certificato per i formaggi fusi che figura nell'allegato del suddetto regolamento è sostituito dal testo seguente :

« (1) en boîtes (y compris les emballages spéciaux en matière plastique artificielle comportant des alvéoles pour chaque portion) ;

in Schachteln (einschließlich Spezialumschließungen aus Kunststoff mit Vertiefungen für jede Portion) ;

in scatole (ivi compresi gli imballaggi speciali in materia plastica artificiale dotati di alveoli per ogni porzione) ;

(1) GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13.
(2) GU n. L 148 del 3. 7. 1971, pag. 4.
(3) GU n. L 79 del 1o. 4. 1972, pag. 6.
(4) GU n. L 151 del 30. 6. 1968, pag. 3.
(5) GU n. L 179 del 25. 7. 1968, pag. 17.
(6) GU n. L 246 del 5. 11. 1971, pag. 27.

in dozen (daaronder begrepen speciale verpakkingen van kunstmatige plastische stoffen, waarin voor ieder stukje een holte is aangebracht) ;

— contenant au moins 3 ou au plus 12 portions individuelles et n'excédant pas un poids net global de 250 grammes, ou

— d'un contenu net n'excédant pas 56 grammes ;

— mit mindestens 3 und höchstens 12 Einzelportionen und einem Gesamteigengewicht von höchstens 250 Gramm oder

— mit einem Eigengewicht von höchstens 56 Gramm ;

— contenenti almeno 3 o al massimo 12 porzioni singole e non superiori al peso netto complessivo di 250 grammi, oppure

— di un contenuto netto non superiore a 56 grammi ;

— met ten minste 3 of ten hoogste 12 afzonderlijke stukjes en met een totaalgewicht van maximaal 250 gram netto of

— met een netto-inhoud van ten hoogste 56 gram ; »

Articolo 2

1. Il presente regolamento entra in vigore il 16 aprile 1972.

2. Tuttavia, le disposizioni del presente regolamento non incidono sui certificati emessi anteriormente alla data d'entrata in vigore del presente regolamento.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 12 aprile 1972.

Per la Commissione

Il Presidente

S. L. MANSHOLT